



SerraMel®

Produtos Naturais
das Abelhas
Natural **Bee** Products





Produtos Naturais das Abelhas

Natural Bee Products

Estamos em 1898 e Jorge de Almeida Lima adquire as suas primeiras colmeias que explorará na Quinta do Lameiro, em S. Domingos de Benfica, Lisboa. Em 1974 os seus trinetos iniciam-se na actividade apícola quando decidem recuperar as velhas colmeias. Primeiro na Quinta do Lameiro e, a partir de 1979, na **Serra da Malcata**, instalando a sua empresa em Penamacor.

Back in 1898, Jorge de Almeida Lima explores his first beehives in Quinta do Lameiro, his country estate on the outskirts of Lisbon. In 1974, his great-great-grandchildren decided to revive the beekeeping activity by restoring the old hives, first at Quinta do Lameiro and, since 1979, in **Serra da Malcata** - Penamacor, in Central Portugal.



Jorge de Almeida Lima



1900 - Apiário na Quinta do Lameiro, Lisboa
Apiary in Quinta do Lameiro, Lisbon



Uma Região de Excelência

A Region of Excellence



A escolha da **Serra da Malcata**, uma Reserva Natural com 21.000 hectares, deve-se ao seu isolamento e riqueza em flores silvestres: urzes e rosmaninho, das quais as abelhas extraem méis de grande qualidade. Explorando mil e duzentas colmeias nestas magníficas paisagens da Serra da Malcata e serras circundantes, produzimos mel e outros produtos das abelhas, sob a marca **Serramel**.

Serra da Malcata, a natural mountain reserve covering 52.000 acres, was chosen for its remoteness and its wild flora richness, namely heathers and wild lavender, from which bees produce high-quality honeys. By exploring twelve hundred hives in these magnificent landscapes of Serra da Malcata and the surrounding mountains, we produce honey and other bee products, under the **Serramel** brand.



Frederico Horgan



Serra da Malcata



Produzimos o nosso mel e pólen na **Serra da Malcata**, uma região montanhosa privilegiada, onde a Natureza ainda se encontra intacta e admirável.

We produce our honey and pollen in **Serra da Malcata**, a privileged mountainous region, where Nature is still intact and admirable.



Mel de Rosmaninho Serramel

Serramel wild Lavender Honey



Abelha no Rosmaninho
A bee on a wild lavender flower
(*Lavandula stoechas*)



Visita a uma colmeia
Visiting a beehive

Da Serra da Malcata para Sul, ao longo das serranias que ladeiam os rios Pônsul e Erges, no interior Alentejano, na Serra

Algarvia e, para norte, nas margens do rio Côa e nas regiões montanhosas entre os rios Tua e Sabor (terra quente transmontana), **Serramel** produz, selecciona e distribui este mel de cor clara e suave paladar aromático.

A sua produção e extracção são feitas de forma tradicional.

From Serra da Malcata to the south, along the hills that flank the Pônsul and Erges rivers, in the interior of Alentejo, in the mountains of Algarve, and, to the north, on the banks of the Coa river and in the mountainous regions between the rivers Tua and Sabor (Trás-os-Montes), **Serramel** produces, selects and distributes this clear and aromatic honey.

Its production and extraction are carried out by traditional means.



Mel de Rosmaninho
Wild Lavender Honey

300g 500g 1100g





Mel
de PORTUGAL

Para lhe oferecer uma maior variedade de produtos, Serramel selecciona, de Norte a Sul de Portugal, este mel de rosmaninho, que embala em práticas e simples embalagens.

To provide you with a wider variety, Serramel selects wild lavender honey from North to South of Portugal, bottled in practical and simple packaging.



Mel de Portugal
Flores de Rosmaninho
Wild Lavender Honey from Portugal

300g 500g 1000g



Mel de Portugal Flores de Rosmaninho - Pára Pingo

Wild Lavender Honey
from Portugal - Drop Stop

500g



Mel de Portugal Flores de Rosmaninho com Doseador

Wild Lavender Honey
from Portugal with Doser

500g



Serra da Malcata

No Centro de Portugal encontra-se a **Serra da Malcata**, que é o nosso habitat. O seu relevo é ondulado, com presença de bosques de carvalhos a Norte e grandes áreas de matagal mediterrânico. É a sétima elevação de Portugal Continental e ali nasce o rio Bazágueda, afluente do rio Erges.

Serra da Malcata, our habitat, is located in the center of Portugal. Its terrain is undulating, with extensive areas of Mediterranean thicket and oak forests to the north. It is the seventh highest elevation in Continental Portugal and is where the Bazágueda River, a tributary of the Erges, is born.



Urze Queiró
Queiró Heather
(*Erica umbellata*)



Apiário na Malcata
Apiary in Malcata



Mel de Carvalho
Serra da Malcata
Oak Honey from
Serra da Malcata

300g



Mel de Rosmaninho
Beira Baixa
Wild Lavender Honey
Beira Baixa

300g 600g

Serras de Portugal

Mountains of Portugal



As **Serras de Portugal**, para além da sua enorme beleza, são muito ricas em plantas melíferas e oferecem-nos alguns dos melhores méis do país. Nelas são abundantes, no Norte, as urzes, os castanheiros e os carvalhos. Nas serras do Centro e Sul predominam o rosmaninho e as urzes.

É neste ambiente montanhoso, em espaços com baixa actividade humana, onde a Natureza ainda se encontra quase intacta e admirável, que as abelhas extraem os seus produtos tão apreciados.

Apart from their immense beauty, the **Mountains of Portugal** are very rich in honey plants and offer us some of the best honeys in the country. Abundant heathers, chestnut trees, and oaks can be found in the North, while wild lavender and heather predominate in the mountains of the Center and South.

In this mountainous environment, within areas with low human activity, where nature remains almost untouched and admirable, bees extract their beloved products.



Mel de Queiró
e Rosmaninho Serramel
Heather and Wild Lavender
Honey Serramel

300g 500g 1100g



Mel de Queiró
e Castanheiro
Heather and Chestnut
Honey Serramel

300g 500g 1100g



Mel de Urzes
Serras de Portugal
Heather Honey
Mountains of Portugal

300g 500g 1100g



Outras Paisagens

Other Landscapes

Como profundos conhecedores de mel e de apicultura, já com 50 anos de experiência, também seleccionamos méis de outras regiões de Portugal, como o Mel de Laranjeira do Algarve, e o Mel de Eucalipto da Beira Litoral.

As honey and beekeeping experts, with 50 years of experience, we also select honeys from other regions of Portugal, such as Orange Blossom Honey from the Algarve, and Eucalyptus Honey from Beira Litoral.



Mel Flores de Laranjeira do Algarve

Orange Blossom Honey from Algarve

300g 500g



Mel Cremoso Flores de Laranjeira do Algarve

Orange Blossom Creamy Honey from Algarve

420g



Mel de Eucalipto da Beira Litoral

Eucalyptus Honey from Beira Litoral

300g 500g



Mel de Rosmaninho Serras do Algarve

Wild Lavender Honey from Serras do Algarve

300g 500g



Mel de Tília

Linden Honey

300g



O Mel de Acácia Serramel é proveniente de duas zonas da Hungria: da bonita região de Alföld, na Grande Planície Húngara, onde a floração das acácias começa mais cedo, e Nógrád, nas belas montanhas dos Cárpatos, no norte do país.

Este é o único mel Serramel cuja origem não é Portugal e mantemos os nossos exigentes critérios na sua selecção.



Mel de Acácia (Hungria)

Acacia Honey (Hungary)

300g



Serramel Acacia Honey originates from two areas of Hungary: the picturesque Alföld region, located on the Great Hungarian Plain, where acacia trees bloom earlier, and Nógrád, nestled in the stunning Carpathian Mountains in the northern part of the country.

This is the only Serramel honey produced outside of Portugal and its selection complies with our demanding criteria.

Embalagens Especiais

A preceito como se fosse domingo.



**Pote de Mel
Rosmaninho de Portugal**
Wild Lavender Honey Ceramic Jar
500g



Caixa de madeira três produtos
Mel de Rosmaninho 300g + Amêndoas Beirabaga
150g + Doce de Abóbora com Noz 270g

Wooden box with three products
Wild Lavender Honey + Beirabaga Almonds
+ Pumpkin Jam with Walnuts

720g



**Urso de Mel de Rosmaninho
Ursa de Mel de Laranjeira**
Wild Lavender Honey Bear
Orange Blossom She Honey Bear
340g



Mel de Rosmaninho Lacre
Wild Lavender Honey
(jute cover)

500g



**Mel de Rosmaninho 300g
+ Framboesa em Mel 240g**

Wild Lavender Honey
+ Raspberries in Honey

540g

**Mel de Rosmaninho
300g + Mel de Queiró
e Castanheiro 300g**

Wild Lavender Honey
+ Heather and
Chestnut Honey

600g

**Mel de Rosmaninho 300g
+ Avelã em Mel 240g**

Wild Lavender Honey
+ Hazelnuts in Honey

540g





Dietéticos

Cuidar da saúde é uma tarefa doce.
Caring for your health is a sweet task.



Pólen de Flores
Pollen

150g 230g 500g



Própolis em Mel
Propolis in Honey

300g



Geleia Real em Mel
Royal Jelly in Honey

300g



Pólen em Mel
Pollen in Honey

300g

Mel com Frutas

Rico como o encontro
da chuva com o sol.
Rich as the rain meets the sun.



Nozes em Mel
de Rosmaninho
Walnuts in Honey

250g



Amêndoas em Mel
de Rosmaninho
Almonds in Honey

250g



Pinhões em Mel
de Rosmaninho
Pinenuts in Honey

250g



Framboesa em Mel
de Rosmaninho
Raspberries in Honey

240g



Avelã em Mel
de Rosmaninho
Hazelnuts in Honey

240g



Amêndoa em Mel
de Rosmaninho
Almonds in Honey

240g



SerraMel®

Granolas

Comece bem o seu dia!

As Granolas Serramel são "Cereais de Pequeno Almoço" muito saborosos, produzidos com aveia integral, mel, amêndoas e sementes, levemente torrados. Como é característica de todos os nossos produtos, as nossas Granolas não contêm qualquer aditivo.

Estas proporcionam uma libertação lenta e progressiva de energia, ao longo do seu activo dia de trabalho.

Give your day a healthy start!

Serramel Granolas are very tasting "Breakfast Cereals," crafted with wholegrain oat flakes, honey, almonds, and seeds, lightly toasted. True to the characteristic of all our products, our Granolas contain no additives.

They are the ideal choice, providing a steady and sustained release of energy throughout a busy day.



Granola Original

Com Mel
With Honey

400g

Granola Portuguesa

Com Mel e 3 frutas Portuguesas
With Honey and 3 Portuguese fruits

400g

Granola Tropical

Com Mel e 3 frutas Tropicais
With Honey and 3 Tropical fruits

400g





Serramel®



Produtos Naturais **das Abelhas**
Natural **Bee** Products

EUROMEL

EUROMEL Lda. - Apicultores

Quinta dos Pocinhos, Apartado 20
6090-507 Penamacor | Portugal

Tel. +351 277 394 585

euromel@serramel.com

www.serramel.com

